

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel de l'utilisateur
- IT

Manuale dell'utente



Blender

01.212102.02.001



EN

User manual

Blender

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.tristar.eu

General symbols

Symbol	Description
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

APPLIANCE DESCRIPTION

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Blender
Article number	01.212102.02.001
Power supply	220 - 240V~ 50Hz
Power consumption in use	250 W

Main parts (see image A)

- 1

Base
- 2

Drinking lid
- 3

Drink bottle / Blender jar
- 4

Blade unit
- 5

Pulse button

SAFETY

Safety precautions

WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- Unplug the device from the socket:
 - if malfunctions occur during operation
 - after use
 - during thunderstorms
 - before cleaning the device
- Always pull the plug, not the power cord
- The socket must be easily accessible so that you can quickly unplug the device if necessary. Lay the power cord so that it does not become a tripping hazard.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CAUTION

Cutting hazard due to sharp blades:

- **Note:** The chopping blades are very sharp, avoid physical contact when emptying and cleaning the device, you can be seriously injured.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the appliance on a flat stable surface and hold at least 10 cm free space around it. Make sure the unit is placed in an upright position.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.

CAUTION

Run the blender no longer than 1 minute continuous, after that always cool the blender for 1 minute.

USE

Using the appliance

- Put the ingredients in the jar **A1** and put the blade unit **A2** on the jar.
- **Note:** do not overfill the max. indication.
- **Note:** Never fill the jar unit with ingredients wich are hotter than 80°C
- Place the blender jar **A3** onto the base **A4**. Note that the arrows on the blade unit **A4** and base will match. Fix the jar by turning it clockwise.
- Start blending by pushing the pulse button **A5**
- When the ingredients reached your desired fineness you can unlock the jar **A3** from the base **A4** by turning it anti-clockwise and replace the blade unit **A2** by the drinking lid **A2**.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

CAUTION

- **Note:** The chopping blades are very sharp, avoid physical contact when emptying and cleaning the device, you can be seriously injured.

ENVIRONMENT

-
- The crossed out wheelee bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

Service information

Service information for problems, questions, or defects during the warranty period, please contact our service center

Setronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Germany
Hours: Monday to Friday: 8 A.M. to 6 P.M.
Germany: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Swiss: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
Czech Republic: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Slovakia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Hungary: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
Poland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
*Free number

DE

Benutzerhandbuch

Standmixer

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.tristar.eu

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Standmixer
Artikelnummer	01.212102.02.001
Stromversorgung	220 - 240V~ 50Hz
Stromverbrauch in Betrieb	250 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- 1

Basis
- 2

Trinkdeckel
- 3

Trinkflasche / Mixbehälter
- 4

Klingeneinheit

- 5

Impuls-Taste

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

WARNING

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit entflammbarem Treibmittel auf.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose:
 - wenn während des Betriebs Störungen auftreten
 - nach der Verwendung
 - während eines Gewitters
 - vor der Reinigung des Geräts
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Netzkabel
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit Sie das Gerät bei Bedarf schnell ausstecken können. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstickungsgefahr durch die

Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

VORSICHT

Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe Teile

- **Hinweis:** Die Hackmesser sind sehr scharf, vermeiden Sie Körperkontakt, wenn Sie das

Gerät leeren und reinigen, da Sie sich ernsthaft verletzen können.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche und achten Sie auf mindestens 10 cm Freiraum um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät in aufrechter Position steht.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Warten Sie, bis alle Teile vollständig getrocknet sind, oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.

⚠ ACHTUNG

Lassen Sie den Mixer nicht länger als 1 Minute ununterbrochen laufen, kühlen Sie ihn danach immer 1 Minute lang ab.

BENUTZUNG

Verwendung des Geräts

- Geben Sie die Zutaten in den Becher **A**➊ und setzen Sie die Klingeneinheit **A**➋ auf den Becher auf.
- Hinweis:** Füllen Sie höchstens bis zur Maxamalmarkierung auf.
- Hinweis:** Füllen Sie das Gerät niemals mit Zutaten, die heißer als 80 °C sind.
- Stellen Sie den Mixbecher **A**➋ auf den Sockel **A**➌ ein. Vergewissern Sie sich, dass die Pfeile auf der Klingeneinheit **A**➋ und der Basis übereinstimmen. Fixieren Sie den Becher durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Starten Sie den Mixvorgang durch Drücken der Impulstaste **A**➍
- Wenn die Zutaten den gewünschten Feinheitsgrad erreicht haben, können Sie den Becher **A**➋ vom Sockel lösen **A**➌, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und die Klingeneinheit **A**➋ durch den Trinkdeckel ersetzen **A**➎.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da dies das Gerät beschädigt.
- Die Komponenten sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

⚠ VORSICHT

- Hinweis:** Die Hackmesser sind sehr scharf, vermeiden Sie Körperkontakt, wenn Sie das Gerät leeren und reinigen, da Sie sich ernsthaft verletzen können.

UMWELT

 Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

SUPPORT

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.tristar.eu!

Kundendienst

Bei Problemen, Fragen oder Defekten in der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an unser Service-Center.
Setronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarouis-Fraulautern
Deutschland
Kundenservice: Montag bis Freitag; 8.00 bis 18.00 Uhr
Deutschland: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Schweiz: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
Tschechische Republik: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Slowakei: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Ungarn: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
Polen: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
*Kostenlose Telefonnummer

Manuel de l'utilisateur

Mixeur plongeur

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce manuel utilisateur contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.
Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.
Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Assistance

Pour les pièces de rechange et pour plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.tristar.eu.

Symboles généraux	
Symbole	Description
⚠ AVERTISSEMENT	Mot de signalament qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.
⚠ ATTENTION	Mot de signalament qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
AVIS	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
i	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
CE	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.
Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques	
Nom de l'appareil	Mixeur plongeur
Numéro de référence	01.212102.02.001
Alimentation	220 - 240V~ 50Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	250 W

Pièces principales (voir image A)

- ➊** Base
- ➋** Couvercle à boisson
- ➌** Bouteille pour boisson / Pot de mixage
- ➍** Unité avec lames
- ➎** Bouton de pulsation

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- N'utilisez de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant :
 - en cas de dysfonctionnements pendant l'utilisation
 - après utilisation
 - en cas d'orages
 - avant de nettoyer l'appareil
- Tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- La prise doit être facilement accessible afin de vous permettre de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin. Installez le cordon d'alimentation hors de toute zone de passage, pour éviter de trébucher.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable,

- plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ ATTENTION

Risque de coupure dû aux lames tranchantes :

- Note** : les lames du hachoir sont très tranchantes, évitez tout contact physique lorsque vous videz et lavez l'appareil, sous peine de vous blesser gravement.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et laissez un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Veillez à ce que l'appareil soit placé en position verticale.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement ou essuyez-les avec une serviette.

⚠ MISE EN GARDE

Ne faites pas fonctionner le mixeur plus de 1 minutes en continu, puis laissez-le refroidir pendant 1 minutes.

UTILISATION

Utilisation de l'appareil

- Placez les ingrédients dans le bocal **A**➌ et placez l'unité de lame **A**➍ au-dessus du bocal.
- Note** : ne dépassez pas la capacité maximale indiquée.
- Note** : ne remplissez jamais le pot avec des ingrédients dont la température est supérieure à 80 °C
- Placez le bocal du mixeur **A**➌ sur la base **A**➌. Notez que les flèches sur l'unité de lame **A**➌ et la base correspondront. Fixez le bocal en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Commencez à mélanger en appuyant sur le bouton d'impulsion **A**➎
- Lorsque les ingrédients ont atteint la finesse souhaitée, vous pouvez déverrouiller le pot **A**➌ de la base **A**➌ en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et remplacer l'unité avec lames [Dropsot5][Dropsot6] par le couvercle à boire [Dropsot7][Dropsot8]. dans le sens des aiguilles d'une montre et remplacez la lame **A**➌ par le couvercle à boisson **A**➎.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, d'éponge à récurer ou de laine d'acier, car cela endommage l'appareil.
- Les composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

⚠ ATTENTION

- Note** : les lames du hachoir sont très tranchantes, évitez tout contact physique lorsque vous videz et lavez l'appareil, sous peine de vous blesser gravement.

ENVIRONNEMENT

 Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

ASSISTANCE

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu!

Informations sur les services

Pour des informations en cas de problèmes, de questions ou de défauts pendant la période de garantie, veuillez contacter notre centre de service après-vente.
Setronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarouis-Fraulautern
Allemagne
Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, de 8 heures à 18 heures.
Allemagne : 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Suisse : 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
République tchèque : 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Slovaquie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Hongrie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
Pologne : 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
*Numéro gratuit

Manuale dell'utente

Frullatore

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale utente contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.
Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Assistenza

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare www.tristar.eu

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
---------	-------------

⚠ ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
⚠ ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.
i	Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
CE	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti Impeginate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche allariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario.un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche	
Nome dell'apparecchio	Frullatore
Numero dell'articolo	01.212102.02.001
Alimentazione	220 - 240V~ 50Hz
Consumo di energia in uso	250 W

Parti principali (vedi immagine A)

- ➊** Base
- ➋** Coperchio per bere
- ➌** Bottiglia per bevande/bicchiere per frullatore
- ➍** Unità lame
- ➎** Pulsante a impulsi

SICUREZZA

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o mezzi diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.
- Non conservare in questo elettrodomestico sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sotto supervisione o se sono state istruite sull'uso dell'elettrodomestico in modo sicuro e se ne comprendono i pericoli connessi. Questo elettrodomestico non è un giocattolo per bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza supervisione

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

- Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile e lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutt'intorno. Assicurarsi che l'unità si trovi in posizione verticale.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.



Blender

01.212102.02.001



	Az univerzális újrahasznosítási szimbólum, logó vagy ikon egy nemzetközileg elismert szimbólum, amely az újrahasznosítható anyagok jelölésére használatos. Az újrahasznosítási szimbólum közzság, és nem védjegy.
	Ez a szimbólum az 1935/2004/EK rendeletben meghatározottak szerint az Európai Unióban az élelmiszerekkel érintkező anyagok jelölésére szolgál.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Rendeltetésszerű használat
Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült.
Ez a készülék kizárólag háztartási, nem kereskedelmi használatra készült.
Ezt a készüléket háztartási és hasonló felhasználásr tervezték, például:
- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyháí;
- parasztházak;
- ügyfelek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben;
- bed and breakfast típusú környezetek.
Ezt a készüléket nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), hacsak nem állnak felügyelet alatt vagy nem kapnak utasításokat a készülék biztonságos használatára vonatkozóan.
A készüléknek a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használata helytelen használatnak minősül, és sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja, és érvénytelenítheti a garanciát.

Műszaki adatok	
Készülék neve	Turmixgép
Cikkszám	01.212102.02.001
Tápegység	220 - 240V~ 50Hz
Energiafogyasztás használat közben	250 W

Fő részek (lásd a képetA)

- 1 Alap
- 2 Ivófedél
- 3 Italos palack / turmixpohár

- 4 Pengeegység
- 5 Impulzus gomb

BIZTONSÁG

Biztonsági intézkedések

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Biztonsági veszély nem rendeltetésszerű használat miatt:

- A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával a gyártó nem tehető felelőssé a károkért.
- Soha ne használja a készüléket, ha látható sérülések vagy hibák láthatók rajta. A sérült vagy hibás készüléket mindig azonnal cserélje ki.
- Soha ne végezzen semmilyen beállítást a készüléken. A beállítások befolyásolhatják a biztonságot, a garanciát és a megfelelő működést.
- A gyártó által ajánlott eszközök kivételével ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket az olvasztás felgyorsítására.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony anyagot tartalmazó aeroszolos palackokat ebben a készülékben.
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat megkapták, és megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

Áramütés veszélye rövidzárlat miatt:

- Mindig kerülje el, hogy a tápkábelre folyadék fröccsenjen.
- Az áramütés elleni védelem érdekében a kábelt, a csatlakozódugaszt vagy a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

- Soha ne nyissa fel a készüléket. A készüléket karbantartás céljából csak felhatalmazott technikus nyithatja fel.
- Soha ne cserélje ki saját maga a tápkábelt. A tápkábel cseréjét mindig bízza a gyártóra, annak szervizképvisletére vagy egy hasonlóan képzett személyre.
- Soha ne emelje fel a készüléket a tápkábelnél fogva. Ha a készüléket a tápkábelnél fogva emeli meg, az károsíthatja a tápkábelt. A készüléket csak az alapnál fogva emelje fel.
- Mindig húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja vagy felügyelet nélkül, valamint tisztítás előtt.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék típus tábláján feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképvisletének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
- Soha ne mozgassa a készüléket a vezetéknél fogva, és ügyeljen arra, hogy a vezeték ne gabalyodhasson be.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból:
 - ha üzemzavarok lépnek fel működés közben
 - használat után
 - vihar idején
 - a készülék tisztítása előtt
- Mindig a dugaszt húzza, ne pedig a tápkábelt
- Az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan leválaszthassa a készüléket a tápellátásról. A tápkábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.

Tűzveszély túlmelegedés miatt:

- Használat közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. A készüléket csak felügyelet mellett használja. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból, amikor elhagyja a helyiséget.
- Soha ne használja a készüléket programozóval, időzítővel, külön távirányítóval vagy más olyan eszközzel, amely automatikusan bekapcsolja a készüléket.
- Soha ne helyezze a készüléket közvetlenül a konnektor alá. A készülék használat közben felforrósodhat. A készülék hátulját mindig tartsa távol minden tárgytól.
- Soha ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe.

Tűzveszély rövidzárlat miatt:

- Soha ne ejtse le a készüléket, és kerülje az ütközést. A túlzott vibráció a csatlakozások meglazulásához vezethet, és befolyásolhatja a készülék megfelelő működését. Hagyja abba a készülék használatát, ha a készülék leesett.
- Soha ne csatlakoztasson más nagy energiafogyasztású készüléket ugyanabba a csoportba.

Fulladásveszély a műanyag csomagolás miatt:

- Soha ne engedje, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal. Mindig tartsa távol a csomagolóanyagot gyermekektől.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszzanak a készülékkel.

⚠ VIGYÁZAT

Vágási veszély éles pengék miatt:

- Megjegyzés** : A vágópengék nagyon élesek, kerülje a fizikai érintkezést a készülék ürítése és tisztítása során, súlyos sérüléseket szenvedhet.

Botlásveszély laza kábelek miatt:

- Soha ne hagyja a tápkábelt úgy lógni, hogy az botlásveszélyt jelentsen vagy valaki véletlenül lerántsa a készüléket.

ÉRTESÍTÉS

A készülék károsodásának veszélye:

- A készüléket stabil, vízszintes felületre kell helyezni.
- Soha ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják a készüléket a készülék tisztítása során.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból. Távolítsa el a matricákat, védőfóliát vagy műanyagot a készülékről.
- Helyezze a készüléket sima, stabil felületre, és tartson legalább 10 cm szabad helyet körülötte. Győződjön meg arról, hogy a készülék függőleges helyzetben van.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával. Soha ne használjon durva és súroló hatású tisztítószereket, súrolópárnát vagy acélszivacsot, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- Hagya az összes alkatrészt teljesen megszáradni, vagy szárítsa meg őket törölközővel.

⚠ VIGYÁZAT

Ne működtesse a turmixgépet 1 percnél tovább folyamatosan, és ezután mindig hűtse le 1 percre.

HASZNÁLAT

- A készülék használata**
- Helyezze az összetevőket a pohárba **A1** és helyezze fel rá a pengeegységet **A2**.
 - Megjegyzés** : ne töltse túl a max. jelzésnél.
 - Megjegyzés**: Soha ne töltse fel az üveget olyan összetevőkkel, amelyek forróbbak 80 °C hőmérsékletnél.
 - Helyezze a turmixpoharat **A3** az aljzatra **A4**. Vegye figyelembe, hogy a pengeegységen **A5** és az alapon található nyílak egyezzenek. Rögzítse a poharat az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.
 - Indítsa el a turmixolást az impulzus gomb megnyomásával **A6**.
 - Amikor az összetevők elérték a kívánt finomságot, eltávolíthatja az edényt **A7** az alapról **A8** az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, és cserélje le a pengeegységet **A9** az ivófedélre **A10**.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával. Soha ne használjon durva és súroló hatású tisztítószereket, súrolópárnát vagy acélszivacsot, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- Az alkatrészek mosogatógépben tisztíthatók.

⚠ VIGYÁZAT

- Megjegyzés** : A vágópengék nagyon élesek, kerülje a fizikai érintkezést a készülék ürítése és tisztítása során, súlyos sérüléseket szenvedhet.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható a normál háztartási hulladék közé. A szelektív válogatási folyamatba be nem vont elektronikus és elektromos készülékekben veszélyes anyagok vannak, ezért potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigyázzon a környezetére, és adja le a készüléket egy kijelölt hulladékdudvarban vagy újrahasznosító létesítményben.

TÁMOGATÁS

Minden elérhető információt és alkatrészt megtalál a címen www.tristar.eu !

Szervizre vonatkozó információk

A jótállási időszak alatt felderülő problémák, kérdések vagy hibák esetén forduljon a szervizközpontunkhoz
Setronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Németország
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 8-18 óra között
Németország: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Svájc: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
Cseh Köztársaság: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Szlovákia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Magyarország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
Lengyelország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
*Ingyenesen hívható szám